



EUROPÄISCHES PARLAMENT

2009 – 2014

Entwicklungsausschuss

2011/2308(INI)

8.5.2012

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 - 44

Entwurf einer Stellungnahme

Catherine Grèze

(PE486.208v01-00)

zu den Umweltauswirkungen der Gewinnung von Schiefergas und Schieferöl
(2011/2308(INI))

AM\901354DE.doc

PE489.399v01-00

DE

In Vielfalt geeint

DE

AM_Com_NonLegOpinion

Änderungsantrag 1 Niki Tzavela

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA zeigen, dass **mit der Gewinnung von Schiefergas eine Reihe von ernsthaften Risiken für Umwelt und Gesundheit verbunden sind**; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, **die Exploration und Gewinnung** von Schiefergas **und -öl** in Entwicklungsländern **angesichts starker Nachhaltigkeitsbedenken weder** zu finanzieren **noch anderweitig** zu unterstützen;

Geänderter Text

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA **der vergangenen sechs Jahrzehnte** zeigen, dass **unkonventionelle Gasförderung dann sicher und ökologisch vertretbar ist, wenn verantwortungsbewusste Branchenpraktiken angewandt werden**; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, **nur Projekte zur Exploration und Gewinnung** von Schiefergas, **unter anderem** in Entwicklungsländern, zu finanzieren **bzw.** zu unterstützen, **wenn verantwortungsbewusste Branchenpraktiken und entsprechende Technologie zum Einsatz kommen, damit sich das Risiko der negativen Auswirkungen auf Sicherheit und Umwelt eindämmen lässt**;

Or. en

Änderungsantrag 2 Filip Kaczmarek

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA zeigen, dass mit der Gewinnung von Schiefergas eine Reihe von **ernsthaften Risiken für Umwelt** und

Geänderter Text

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA zeigen, dass mit der Gewinnung von Schiefergas eine Reihe von **Vorteilen** und **Nachteilen** verbunden

Gesundheit verbunden sind; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, die Exploration und Gewinnung von **Schiefergas und -öl** in Entwicklungsländern **angesichts starker Nachhaltigkeitsbedenken weder zu finanzieren noch anderweitig zu unterstützen**;

sind; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, die Exploration und Gewinnung von **unkonventionellen Brennstoffen** in Entwicklungsländern **zu unterstützen und dabei Aspekte zu berücksichtigen, die für Umwelt und Gesundheit relevant sein könnten**;

Or. en

Änderungsantrag 3 Konrad Szymański

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA zeigen, dass mit der Gewinnung von Schiefergas eine Reihe von **ernsthaften** Risiken für Umwelt und Gesundheit verbunden sind; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, die Exploration und Gewinnung von Schiefergas und -öl in Entwicklungsländern **angesichts starker Nachhaltigkeitsbedenken weder zu finanzieren noch anderweitig zu unterstützen**;

Geänderter Text

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA zeigen, dass mit der Gewinnung von Schiefergas eine Reihe von Risiken für Umwelt und Gesundheit verbunden sind, **die sich durch einen geeigneten Rechtsrahmen jedoch angemessen eindämmen lassen**; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, die **Finanzierung oder anderweitige Unterstützung der** Exploration und Gewinnung von Schiefergas und -öl in Entwicklungsländern **davon abhängig zu machen, dass Gesetze vorhanden sind, durch die sich Volksgesundheit und Umwelt schützen lassen**;

Or. en

Änderungsantrag 4 Linda McAvan

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA zeigen, dass mit der Gewinnung von Schiefergas eine Reihe von ernsthaften Risiken für Umwelt und **Gesundheit** verbunden sind; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, die Exploration und Gewinnung von Schiefergas und -öl in Entwicklungsländern angesichts starker Nachhaltigkeitsbedenken weder zu finanzieren noch anderweitig zu unterstützen;

Geänderter Text

1. betont, dass zahlreiche Studien und die Erfahrung aus den USA zeigen, dass mit der Gewinnung von Schiefergas eine Reihe von ernsthaften Risiken für Umwelt, **Gesundheit** und **Klimawandel** verbunden sind; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die EIB auf, die Exploration und Gewinnung von Schiefergas und -öl in Entwicklungsländern angesichts starker Nachhaltigkeitsbedenken weder zu finanzieren noch anderweitig zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 5

Catherine Grèze

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 1 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1a. hebt hervor, dass unkonventionelles Gas mit größeren Risiken in Verbindung gebracht wird, beispielsweise mit der Nutzung von Chemikalien, mit Wasserverschmutzung durch radioaktive Substanzen wie Radon und Uran, mit hohem Wasserverbrauch für das Fracking von Flüssigkeit und mit potenziell hohen Methanemissionen;

Or. en

Änderungsantrag 6

Fiona Hall

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 a (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1a. hebt hervor, dass unkonventioneller Schiefergasabbau ernstzunehmende Risiken in Bezug auf Wasserverschmutzung bergen könnte, die auf die Nutzung gefährlicher Chemikalien beim Fracking zurückzuführen ist;

Or. en

**Änderungsantrag 7
Catherine Grèze**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 b (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1b. zieht in Erwägung, dass die Nutzung von Schiefergas und anderen fossilen Brennstoffen mit Artikel 2 des UNFCCC in Einklang stehen muss, gemäß der die Stabilisierung der Treibhausgaskonzentrationen in der Atmosphäre auf einem Niveau gefordert wird, auf dem eine gefährliche anthropogene Störung des Klimasystems verhindert wird, und unterstreicht, dass dieses internationale Ziel durch die erhebliche Versteifung auf die Infrastruktur der fossilen Brennstoffe wie Schiefergas außer Reichweite gelangen würde;

Or. en

**Änderungsantrag 8
Catherine Grèze**

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen das Erreichen von „MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit“ verhindern und gleichzeitig die hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen gefährden könnte, der sich schon heute auf die armen Länder am stärksten auswirkt;

Geänderter Text

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen das Erreichen von „MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit“ verhindern und gleichzeitig die hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen gefährden könnte, der sich schon heute auf die armen Länder am stärksten auswirkt; ***hebt außerdem hervor, dass neben direkten gesundheitlichen und ökologischen Folgen die Auswirkungen der unkonventionellen Gas- und Ölgewinnung auf die Lebensgrundlage unter anderem afrikanische Länder besonders stark bedrohen, da dort die Gemeinden für Landwirtschaft und Fischerei dringend auf natürliche Ressourcen angewiesen sind;***

Or. en

Änderungsantrag 9 Filip Kaczmarek

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen ***das Erreichen von „MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit“ verhindern und gleichzeitig die hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen gefährden könnte, der sich schon heute auf die armen Länder am stärksten auswirkt;***

Geänderter Text

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen, ***wenn sie nachhaltig ist und den höchsten Standards gerecht wird, für die Entwicklungsförderung in Entwicklungsländern, die über große Vorkommen verfügen, eine Chance darstellen kann, indem für die Armen eine wichtige Brennstoffquelle zur Verfügung steht, die im Vergleich zu***

bisherigen Alternativen im Hinblick auf Sauberkeit, Kosteneffizienz, Umweltfreundlichkeit und Zuverlässigkeit besser abschneidet;

Or. en

**Änderungsantrag 10
Fiona Hall**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2**

Entwurf einer Stellungnahme

2. **betont**, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen das Erreichen von „MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit“ verhindern und gleichzeitig die hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen gefährden könnte, der sich schon heute auf die armen Länder am stärksten auswirkt;

Geänderter Text

2. **zieht in Erwägung**, dass ***flüchtige Methanemissionen durch die weltweite Zunahme der Exploration und Gewinnung von Schiefergas stark zunehmen werden und dass das Treibhauspotenzial von Schiefergas in seiner Gesamtheit noch nicht ausgewertet worden ist, und betont daher, dass*** die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen das Erreichen von „MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit“ verhindern und gleichzeitig die hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen gefährden könnte, der sich schon heute auf die armen Länder am stärksten auswirkt;

Or. en

**Änderungsantrag 11
Konrad Szymański**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2**

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen

Geänderter Text

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen

das Erreichen von „**MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit**“ **verhindern und gleichzeitig** die hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen **gefährden** könnte, **der sich schon heute auf die armen Länder am stärksten auswirkt**;

die wirtschaftliche Entwicklung fördern könnte, indem heimische Energieressourcen genutzt werden, und dass in einigen Fällen auch die Einhaltung von hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen **ermöglicht werden** könnte, **wenn ein Land stark von anderen Arten fossiler Brennstoffe, zum Beispiel Kohle, abhängt**;

Or. en

Änderungsantrag 12
Linda McAvan

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen das Erreichen von „**MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit**“ **verhindern und gleichzeitig** die hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen Verpflichtungen **gefährden** könnte, **der sich schon heute auf die armen Länder am stärksten auswirkt**;

Geänderter Text

2. betont, dass die Gewinnung unkonventioneller Öl- und Gasvorkommen das Erreichen von „**MDG 7: Ökologische Nachhaltigkeit**“ **verhindern und die kürzlich** hinsichtlich des Klimawandels eingegangenen **internationalen** Verpflichtungen, **die in der Kopenhagener Vereinbarung verankert sind, untergraben** könnte; **stellt fest, dass sich der Klimawandel** schon heute auf die armen Länder am stärksten **auswirkt**;

Or. en

Änderungsantrag 13
Catherine Grèze
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2 a (neu)

2a. besteht darauf, dass aus der Gewinnung von Schiefergas in den USA Lehren gezogen werden müssen; stellt insbesondere besorgt fest, dass für die Schiefergasgewinnung sehr große Wassermengen benötigt werden, was das Erreichen der MDG-7-Ziele im Hinblick auf Zugang zu sauberem Wasser und Ernährungssicherheit gefährdet, vor allem in armen Ländern, in denen bereits heute große Wasserknappheit herrscht;

Or. en

**Änderungsantrag 14
Niki Tzavela**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3**

3. unterstreicht, dass *Landaufkäufe zwecks Öl- und Gasabbau weltweit ein wichtiger Faktor für Landaneignung sind* und für indigene Bevölkerungsgruppen, Bauern und Arme auf der ganzen Welt eine erhebliche Bedrohung im Hinblick auf den Zugang zu Wasser, fruchtbarem Boden und Nahrung darstellen;

3. unterstreicht, dass *alle europäischen Wirtschaftseinheiten im Hinblick auf das Pachten bzw. Kaufen von Land stets nach detaillierter Rücksprache mit den entsprechenden staatlichen Stellen und Gebietskörperschaften sowie transparent handeln sollten, damit sich die Gemeinden vor Ort in jeglicher Hinsicht über die Vorteile unkonventionellen Gases im Klaren sind* und gewährleistet wird, dass auf ihre Anliegen eingegangen wird; betont, dass die Oberflächenbelastung bei der Erschließung von Erdgas wesentlich geringer ausfällt als bei Kohlebergwerken, Windparks und anderen Energiequellen; stellt fest, dass durch moderne Bohrtechniken viele Quadratkilometer von einem einzigen Bohrloch aus erschlossen werden können;

Änderungsantrag 15

Catherine Grèze

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. unterstreicht, dass Landaufkäufe zwecks Öl- und Gasabbau weltweit ein wichtiger Faktor für Landaneignung sind und für indigene Bevölkerungsgruppen, Bauern und Arme auf der ganzen Welt eine erhebliche Bedrohung im Hinblick auf den Zugang zu Wasser, fruchtbarem Boden und Nahrung darstellen;

Geänderter Text

3. unterstreicht, dass Landaufkäufe zwecks Öl- und Gasabbau weltweit ein wichtiger Faktor für Landaneignung sind und für indigene Bevölkerungsgruppen, Bauern und Arme auf der ganzen Welt eine erhebliche Bedrohung im Hinblick auf den Zugang zu Wasser, fruchtbarem Boden und Nahrung darstellen; ***stellt fest, dass infolge des Zusammenbruchs der Finanzmärkte im Jahr 2008 unter Investoren für Hedge- und Pensionsfonds ein ausgeprägter Anstieg der globalen Investitionen in mineralgewinnende Industriezweige zu verzeichnen ist, was die Gewinnung weiter ankurbelt;***

Änderungsantrag 16

Filip Kaczmarek

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. unterstreicht, dass Landaufkäufe zwecks Öl- und Gasabbau ***weltweit ein wichtiger Faktor für Landaneignung sind und*** für indigene Bevölkerungsgruppen, Bauern und Arme ***auf der ganzen Welt*** eine erhebliche Bedrohung im Hinblick auf den Zugang zu Wasser, fruchtbarem Boden und

Geänderter Text

3. unterstreicht, dass Landaufkäufe zwecks Öl- und Gasabbau ***in Entwicklungsländern zum Phänomen der Landaneignung beitragen, was*** für indigene Bevölkerungsgruppen, Bauern und Arme eine erhebliche Bedrohung im Hinblick auf den Zugang zu Wasser,

Nahrung darstellen;

fruchtbarem Boden und Nahrung darstellen **kann; unterstreicht daher, dass alle europäischen Wirtschaftseinheiten im Hinblick auf das Pachten bzw. Kaufen von Land stets nach detaillierter Rücksprache mit den entsprechenden staatlichen Stellen und Gebietskörperschaften sowie transparent handeln sollten;**

Or. en

Änderungsantrag 17
Konrad Szymański

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. unterstreicht, dass **Landaufkäufe** zwecks **Öl- und Gasabbau** weltweit ein wichtiger Faktor für Landaneignung **sind** und für indigene Bevölkerungsgruppen, Bauern und Arme auf der ganzen Welt eine erhebliche Bedrohung im Hinblick auf den Zugang zu Wasser, fruchtbarem Boden und Nahrung darstellen;

Geänderter Text

3. unterstreicht, dass **zwar die verantwortungslose Nutzung von Land zwecks Gewinnung von Biokraftstoffen** weltweit ein wichtiger Faktor für Landaneignung **ist** und für indigene Bevölkerungsgruppen, Bauern und Arme eine erhebliche Bedrohung im Hinblick auf den Zugang zu Wasser, fruchtbarem Boden und Nahrung darstellen, **dass Schiefergas jedoch zu den effizientesten Energiequellen zählt, was den Wasserverbrauch pro Energieeinheit angeht, und für das Bohrloch wenig Land benötigt wird;**

Or. en

Änderungsantrag 18
Linda McAvan

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3 a (neu)

3a. betont, dass beim hydraulischen Fracking extrem viel Wasser benötigt wird, und bringt Besorgnis darüber zum Ausdruck, dass in Gegenden, in denen Dürre herrscht, die Gemeinden vor Ort und die Landwirte an Wassermangel leiden könnten, wenn man ihren Bedürfnissen keine Priorität einräumt;

Or. en

**Änderungsantrag 19
Filip Kaczmarek**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4**

4. stellt **besorgt** fest, dass der **aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften keine angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist daher aufgrund der** potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern **besorgt;**

4. stellt fest, dass der **Rechtssachverständige der Europäischen Kommission zwar betont hat, dass die Einführung sofortiger gesetzlicher Änderungen hinsichtlich der Förderung von Schiefergas in der EU nicht erforderlich sei, fordert jedoch, dass bei** potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern **der Schutz der ökologischen Nachhaltigkeit und der Volksgesundheit garantiert wird; bemerkt zudem, dass europäische Unternehmen bei ihren weltweiten Geschäftsaktivitäten stets verantwortungsbewusste Branchenstandards anwenden sollten;**

Or. en

**Änderungsantrag 20
Niki Tzavela**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

4. **stellt besorgt fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften keine angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist daher aufgrund der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern besorgt;**

Geänderter Text

4. **betont, dass die derzeit geltenden EU-Rechtsvorschriften einen angemessenen Rechtsrahmen für unkonventionelle Gasbohrungen in den 27 Mitgliedstaaten bieten, was aus dem kürzlich über Schiefergas veröffentlichten Bericht der GD Energie hervorgeht; betont außerdem, dass die Behörden der Mitgliedstaaten gewährleisten sollten, dass alle relevanten EU-Rechtsvorschriften für unkonventionelle Gasbohrungen vollständig umgesetzt sind, damit Schutz für Umwelt und Menschen gewährleistet wird; bemerkt zudem, dass europäische Unternehmen bei ihren weltweiten Geschäftsaktivitäten stets verantwortungsbewusste Branchenstandards anwenden sollten;**

Or. en

Änderungsantrag 21
Catherine Grèze
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

4. stellt besorgt fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften keine angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist daher aufgrund der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern besorgt;

Geänderter Text

4. stellt besorgt fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften keine angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist daher aufgrund der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern besorgt, **da die Auswirkungen der**

Aktivitäten von Ölonternehmen auf Umwelt, Gesundheit und Entwicklung beispielsweise im südlich der Sahara gelegenen Teil Afrikas bereits zeigen, dass die Umsetzung und Durchsetzung von Gesetzen ein einschneidendes Hemmnis darstellen;

Or. en

Änderungsantrag 22
Linda McAvan

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. stellt **besorgt** fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften **keine** angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; **ist daher aufgrund der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern besorgt**;

Geänderter Text

4. stellt fest, dass **aufgrund der Unklarheit darüber, ob** der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften **eine** angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet, **die Europäische Kommission eine Reihe von Studien durchführen lässt, deren Ergebnisse im Laufe des Jahres erwartet werden; ist der Ansicht, dass die Erkenntnisse aus diesen Studien die Schiefergasgewinnung durch europäische Unternehmen in Entwicklungsländern beeinflussen sollten**;

Or. en

Änderungsantrag 23
Konrad Szymański

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. stellt **besorgt** fest, dass der aktuelle

Geänderter Text

4. stellt fest, dass der aktuelle Rahmen der

Rahmen der EU-Rechtsvorschriften **keine** angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist **daher aufgrund** der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern **besorgt**;

EU-Rechtsvorschriften **eine** angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist der **Ansicht, dass alle** potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern **von den notwendigen Anpassungen ihrer Vorschriften an Schieferöl- und -gasgewinnung begleitet werden sollten**;

Or. en

Änderungsantrag 24 **Fiona Hall**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

4. stellt besorgt fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften **keine angemessene Garantie** gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist daher aufgrund der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern besorgt;

Geänderter Text

4. stellt besorgt fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften **möglicherweise keinen ausreichenden Schutz** gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; ist daher aufgrund der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern besorgt;

Or. en

Änderungsantrag 25 **Andreas Mölzer**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

4. stellt besorgt fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften keine angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; **ist** daher **aufgrund der** potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern **besorgt**;

Geänderter Text

4. stellt besorgt fest, dass der aktuelle Rahmen der EU-Rechtsvorschriften keine angemessene Garantie gegen die mit Schiefergasaktivitäten verbundenen Risiken für Umwelt und Menschen bietet; **lehnt** daher **die** potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern **ab**;

Or. de

Änderungsantrag 26
Filip Kaczmarek

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Änderungsantrag 27
Linda McAvan

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 a (neu)

Geänderter Text

4a. fordert die Bewilligung technologischer Unterstützung und der Unterstützung durch Sachverständige in Entwicklungsländern, um eine sichere und nachhaltige Gewinnung von Schiefergas mit vorherigen Konsultationen und einer Bewertung von deren Umweltauswirkungen zu ermöglichen;

Or. en

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4a. ist aufgrund der potenziellen Investitionen seitens europäischer Unternehmen in unkonventionelle Öl- oder Gasvorkommen in Entwicklungsländern besorgt;

Or. en

**Änderungsantrag 28
Filip Kaczmarek**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 b (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4b. fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten, die EIB und die Investoren dringend auf, mit lokalen Gesellschaften bezüglich der Exploration von Schiefergas in Entwicklungsländern im Gespräch zu bleiben;

Or. en

**Änderungsantrag 29
Catherine Grèze
im Namen der Verts/ALE-Fraktion**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf

Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken;

Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken, ***einschließlich über Äquator-Prinzipien, Grundsätze für verantwortungsbewusste Investitionen, die Europäische Investitionsbank und den Basler Ausschuss für Bankenaufsicht;***

Or. en

Änderungsantrag 30 Konrad Szymański

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. ***die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken;***

Geänderter Text

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, und ***zwar durch Stützung auf die von der Internationalen Energie-Agentur entwickelten bewährten Verfahren bei der Schiefergasgewinnung (Best Available Practices of shale gas extraction) unter Einhaltung bestehender Umweltschutzvorschriften und Haftungsklauseln bei möglichen Unfällen;***

Or. en

Änderungsantrag 31 Birgit Schnieber-Jastram

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine

Geänderter Text

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine

Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken;

Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken; **betont ferner, dass die Verpflichtung der EU zur Sicherstellung der in Artikel 208 AEUV verankerten Politikkohärenz im Interesse der Entwicklung zu achten ist;**

Or. en

Änderungsantrag 32 **Corina Crețu**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 5**

Entwurf einer Stellungnahme

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken;

Geänderter Text

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine Verantwortung hat, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken **und einen Rechtsrahmen zu schaffen, damit die Qualität der eingesetzten Technologien gewährleistet ist und mögliche negative Nebeneffekte verhindert werden;**

Or. en

Änderungsantrag 33 **Niki Tzavela**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5**

Entwurf einer Stellungnahme

5. vertritt die Auffassung, dass die EU eine Verantwortung hat, **in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend zu beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, zu stärken;**

Geänderter Text

5. vertritt die Auffassung, dass die EU **aufgrund der hier ansässigen und in Förderungsmaßnahmen investierenden Unternehmen** eine Verantwortung hat **sicherzustellen, dass alle an unkonventionellen Gasbohrungen beteiligten europäischen Wirtschaftsteilnehmer sämtliche einschlägigen EU-Rechtsvorschriften vollständig einhalten;**

Or. en

**Änderungsantrag 34
Filip Kaczmarek**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5**

Entwurf einer Stellungnahme

5. vertritt die Auffassung, dass die EU **eine Verantwortung hat**, in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend **zu** beeinflussen, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, **zu stärken;**

Geänderter Text

5. vertritt die Auffassung, dass die EU in der EU ansässige und in Förderungsmaßnahmen investierende Unternehmen dahingehend beeinflussen **sollte**, dass sie nachhaltigere Praktiken anwenden, d. h. die Normen und Vorschriften in Bezug auf Unternehmensführung für Banken und Geldmittel, über die sie sich finanzieren, **sollten gestärkt werden;**

Or. en

**Änderungsantrag 35
Catherine Grèze
im Namen der Verts/ALE-Fraktion**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5 a (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

5a. erinnert daran, dass internationale Ölfirmen zusätzlich zu den Rechtsvorschriften der Länder, in denen sie tätig sind, an die Rechtsprechung des Landes gebunden sind, in dem sie an einer Börse notiert sind; ist der Ansicht, dass die Tatsache, dass das Recht des Herkunftslands gilt, nach dem Vorbild des „United States Alien Tort Claims Act“ ein effektives Mittel zum Schutz der Menschenrechte in Situationen darstellen sollte, in denen Haftungslücken bestehen;

Or. en

**Änderungsantrag 36
Filip Kaczmarek**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6. stellt fest, dass **zahlreiche Instrumente vorhanden sind, mit denen die negativen sozialen und ökologischen Auswirkungen** der mineralgewinnenden Industrie **vermieden werden könnten, z. B. Global Reporting Initiative, UN Global Compact und OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen; hebt jedoch hervor, dass freiwillige Leitsätze nicht ausreichen**, um die **negativen** Auswirkungen der Gewinnung zu **lindern**;

6. stellt fest, dass **der Beitrag** der mineralgewinnenden Industrie **zur nachhaltigen Entwicklung und Reduzierung der Armut auf Verbesserungen durch die Weltbank in Form der folgenden Punkte basieren muss: (i) Formulierung einer integrierten Strategie, um die Ausstattung mit Bodenschätzen in nachhaltige Entwicklung umzuwandeln, indem Regierungen Einnahmen erhalten, negative soziale und ökologische Auswirkungen abgeschwächt werden und lokale Gemeinden einen Vorteil erhalten, (ii) Ausbau der Projektdurchführung durch Bereitstellung von Richtlinien zu ökologischen und sozialen Auswirkungen der Gewinnung von Bodenschätzen, und**

(iii) Verpflichtung der Interessenträger, auf Probleme auf allen Ebenen einzugehen, und zwar durch Verbesserung der Konsultation mit lokalen Gemeinden und durch systematisches und transparentes Berichten über Schlüsselindikatoren für Nachhaltigkeit;

Or. en

Änderungsantrag 37

Niki Tzavela

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. stellt fest, dass zahlreiche Instrumente vorhanden sind, ***mit denen die negativen sozialen und ökologischen Auswirkungen der mineralgewinnenden Industrie vermieden werden könnten***, z. B. Global Reporting Initiative, *UN Global Compact* und *OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen*; ***hebt jedoch hervor***, dass ***freiwillige Leitsätze nicht ausreichen, um die negativen Auswirkungen der Gewinnung zu lindern***;

Geänderter Text

6. stellt fest, dass ***bereits heutzutage*** zahlreiche Instrumente vorhanden sind, z. B. ***die Nachhaltigkeitsindikatoren der amerikanischen Mineralölwirtschaft (Oil and Gas Industry Guidance on Voluntary Sustainability Reporting) der IPIECA, die Global Reporting Initiative und die Initiative zur Verbesserung der Transparenz in der Rohstoffindustrie (Extractive Industries Transparency Initiative, EITI)***, mit denen bestehende ***Nachhaltigkeitspolitiken von Unternehmen ergänzt werden können und über die öffentlich berichtet wird***; ***räumt ein***, dass ***die heute allgemein von der Industrie bei der unkonventionellen Gasexploration und -förderung angewendeten Praktiken bereits bewährte Standards, Ausrüstungen und Vorgehensweisen zur Gewährleistung eines sicheren und ökologisch verantwortungsvollen Betriebs umfassen***;

Or. en

Änderungsantrag 38
Catherine Grèze
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. stellt fest, dass zahlreiche Instrumente vorhanden sind, mit denen die negativen sozialen und ökologischen Auswirkungen der mineralgewinnenden Industrie vermieden werden könnten, z. B. Global Reporting Initiative, UN Global Compact und OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen; hebt jedoch hervor, dass freiwillige Leitsätze nicht ausreichen, um die negativen Auswirkungen der Gewinnung zu lindern;

Geänderter Text

6. stellt fest, dass zahlreiche Instrumente vorhanden sind, mit denen die negativen sozialen und ökologischen Auswirkungen der mineralgewinnenden Industrie vermieden werden könnten, z. B. Global Reporting Initiative, UN Global Compact und OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen; hebt jedoch hervor, dass freiwillige Leitsätze nicht ausreichen, um die negativen Auswirkungen der Gewinnung zu lindern; **betont daher die Notwendigkeit, der Frage weiter nachzugehen, ob Wirtschaftseinheiten direkte rechtliche Verpflichtungen unter internationalen Menschenrechtsnormen auferlegt werden sollten und wie derartige Verpflichtungen überwacht werden könnten;**

Or. en

Änderungsantrag 39
Konrad Szymański

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. stellt fest, dass zahlreiche Instrumente vorhanden sind, mit denen **die negativen sozialen** und **ökologischen** Auswirkungen der mineralgewinnenden Industrie vermieden werden könnten, z. B. Global Reporting Initiative, UN Global Compact und OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen; hebt jedoch hervor, dass

Geänderter Text

6. stellt fest, dass zahlreiche Instrumente vorhanden sind, mit denen **negative soziale** und **ökologische** Auswirkungen der mineralgewinnenden Industrie vermieden werden könnten, z. B. Global Reporting Initiative, UN Global Compact und OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen; hebt jedoch hervor, dass freiwillige

freiwillige Leitsätze nicht ausreichen, um die negativen Auswirkungen der Gewinnung zu lindern;

Leitsätze **möglicherweise in einigen Fällen** nicht ausreichen, um die negativen Auswirkungen der Gewinnung zu lindern;

Or. en

Änderungsantrag 40
Linda McAvan

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6a. merkt an, dass die Rechnungslegungsrichtlinien und die Transparenzrichtlinie der EU derzeit überarbeitet werden, was eine gute Gelegenheit darstellt, Steuerbetrug und Korruption innerhalb der mineralgewinnenden Industrie vorzubeugen;

Or. en

Änderungsantrag 41
Konrad Szymański

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, neue Möglichkeiten zu finden, um die Normen im Hinblick auf die Verantwortung internationaler Unternehmen für Sozial- und Umweltrechte sowie mögliche Mittel für deren Umsetzung zu stärken.

entfällt

Or. en

Änderungsantrag 42
Niki Tzavela

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, **neue Möglichkeiten zu finden**, um die **Normen im Hinblick auf die Verantwortung internationaler Unternehmen für Sozial- und Umweltrechte sowie mögliche Mittel für deren Umsetzung zu stärken**;

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, **mit der Industrie und der Zivilgesellschaft zusammenzuarbeiten**, um die **Bandbreite der aktuell verfügbaren Optionen zu prüfen, durch die sichergestellt werden kann, dass lokale Gemeinden einen Vorteil aus der Schiefergasentwicklung erhalten und dass ihren ökologischen und Sicherheitsbelangen in angemessener Form durch den gesamten Lebenszyklus des Projekts hindurch Rechnung getragen wird**;

Or. en

Änderungsantrag 43
Andreas Mölzer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, neue Möglichkeiten zu finden, um **die** Normen im Hinblick auf die Verantwortung internationaler Unternehmen für Sozial- und Umweltrechte sowie mögliche Mittel für deren Umsetzung zu stärken.

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, neue Möglichkeiten zu finden, um **verbindliche** Normen im Hinblick auf die Verantwortung internationaler Unternehmen für Sozial- und Umweltrechte **zu implementieren** sowie mögliche Mittel für deren Umsetzung zu stärken.

Or. de

Änderungsantrag 44
Linda McAvan

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. ist besorgt darüber, dass einige unkonventionelle Öl- und Gasunternehmen weltweit unterschiedliche Sicherheitsstandards anwenden; fordert die Mitgliedstaaten auf, Unternehmen mit Sitz in der EU gesetzlich zu verpflichten, EU-Standards in all ihren Niederlassungen weltweit anzuwenden;

Or. en